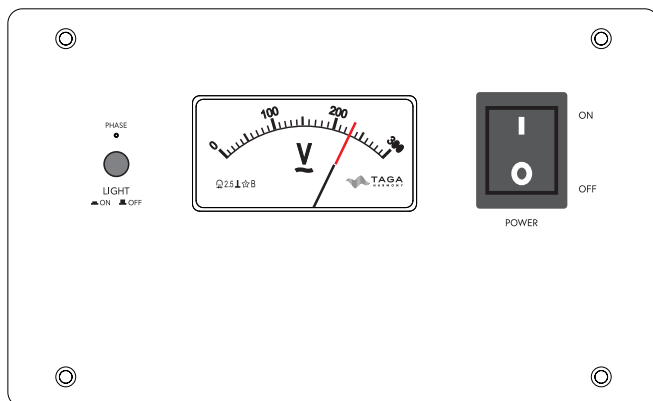




## **seria PC [230V]**

KONDYCYJONERY SIECIOWE  
DO UŻYTKU ZE SPRZĘTEM AUDIO-VIDEO



Instrukcja obsługi



# Wstęp

---

Dziękujemy za zakup kondycjonera sieciowego TAGA Harmony.

Sieć elektryczna w naszych domach lub miejscach pracy narażona jest na różne zakłócenia np. elektromagnetyczne (EMI) generowane przez urządzenia podłączone do tej samej sieci (lodówki, kondycjonery, komputery itp.). Te zakłócenia powstają nie tylko wewnątrz domu lub biura, ale także we wszystkich urządzeniach znajdujących się w budynku lub poza nim, a także mogą się różnić w zależności od pory dnia lub tygodnia, kiedy zmienia się natężenie ruchu w sieci elektrycznej.

Wszystkie te zakłócenia, które nazywamy szumami, mają bardzo negatywny wpływ na źródła zasilające Twój system i generują niechciane efekty i zakłócenia. Ta „brudna” energia elektryczna może mieć negatywny wpływ na wydajność Twojego systemu audio-wideo.

Kondycjoner sieciowy TAGA Harmony to skuteczny i niezawodny sposób ochrony przed wahaniami napięcia i zakłóceniami linii (szumami), które mogą negatywnie wpłynąć na system audio-wideo.

Dzięki kondycjonerom sieciowym z serii PC będziesz mógł cieszyć się lepszą jakością sprzętu audio i wideo.

Zanieczyszczona energia elektryczna ma również negatywny wpływ na obwody wewnętrzne i zasilacze Twojego sprzętu, a ponieważ kondycjonery z serii PC działają jako bufor między gniazdkiem ściennym, a sprzętem, pomoże to w wydłużeniu żywotności podłączonych komponentów.

## GLÓWNE CECHY:

- **Niezależne grupy przełączanych i nieprzełączanych gniazd zasilania** (typu Schuko) specjalnie zaprojektowanych do użytku z różnymi urządzeniami audio i wideo.
- **Wskaźnik napięcia** do kontroli stabilności napięcia zasilania w gniazdku ściennym.
- **Wykrywanie fazy** pozwala wskazać nieprawidłową fazę zasilania a Przełącznik Polaryzacji łatwo ją skorygować.
- **Zróznicowane dwuleksowe filtrowanie** zakłóceń oparte na wysokiej jakości kondensatorach klasy X i cewkach.
- **Toroidalny transformator dużej mocy** zapewniający izolację od zakłóceń sieciowych.
- **Ochrona przed skokami napięcia i przepięciami** w celu ochrony przed codziennymi nagłymi, wysokimi skokami energii i przejściowymi przepięciami.
- **Ochrona przepięciowa i przeciążeniowa dla wszystkich wyjść.**
- **Gniazdo zasilania IEC C14 i wymienny przewód zasilający Schuko-IEC C13** umożliwiają w dowolnym momencie wymianę na audiofilski kabel zasilający klasy premium.

## Czyszczenie

Nie używaj silnych środków chemicznych. Użyj gładkiej, miękkiej ściereczki do czyszczenia.

## Specyfikacje i najnowsza edycja instrukcji obsługi

Pełne specyfikacje techniczne oraz najnowsza edycja instrukcji obsługi są dostępne na stronie [www.TAGAHarmony.com](http://www.TAGAHarmony.com) oraz [www.polpak.com.pl](http://www.polpak.com.pl).

# Spis treści

---

|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| Instrukcje dot. bezpieczeństwa        | 4  |
| Nazwy elementów i wyświetlacze        | 6  |
| Podłączanie kondycjonera oraz obsługa | 8  |
| Zawartość opakowania                  | 14 |

# Instrukcje dot. bezpieczeństwa

## WAŻNE!

**PRZECZYTAJ DOKŁADNIE TEN ROZDZIAŁ PRZED OBSŁUGĄ URZĄDZENIA!**



### CAUTION

**RISK OF ELECTRIC SHOCK  
DO NOT OPEN**



**UWAGA:** ABY UNIKNĄĆ RYZYKA POŻARU LUB PORAŻENIA PRĄDEM  
NIE NARAŻAJ URZĄDZENIA NA DZIAŁANIE DESZCZU LUB WILGOCI.  
NIGDY NIE ZDEJMUJ OSŁONY OBUDOWY (LUB JEJ TYŁU).  
W ŚRODKU NIE MA CZĘŚCI WYMAGAJĄCYCH SERWISU UŻYTKOWNIKA.  
POZOSTAW SERWISOWANIE WYKwalifikowanym Pracownikom Serwisu.



Symbol trójkąta z błyskawicą w środku ostrzega użytkownika przed możliwością wystąpienia niez izolowanych niebezpiecznych napięć wewnątrz obudowy urządzenia, które mogą powodować porażenie elektryczne człowieka.



Symbol trójkąta z wykrzyknikiem w środku ostrzega użytkownika o występowaniu ważnych instrukcji obsługi i serwisowania w literaturze dołączonej do urządzenia.

**UWAGA!** ABY UNIKNĄĆ RYZYKA POŻARU LUB PORAŻENIA ELEKTRYCZNEGO, NIE NARAŻAJ URZĄDZENIA NA DZIAŁANIE WODY LUB WILGOCI, ORAZ OBIEKTÓW WYPEŁNIONYCH PŁYNAMI, TAKICH JAK WAZONY, KTÓRYCH NIE POWINNO UMIESZCZAĆ SIĘ NA URZĄDZENIU.

**OSTRZEŻENIE!** ABY UNIKNĄĆ PORAŻENIA PRĄDEM, DOKŁADNIE I DO KOŃCA WŁÓŻ WTYCZKĘ PRZEWODU ZASILANIA DO GNIAZDA ZASILANIA, A ZŁĄCZE PRZEWODU ZASILANIA DO GNIAZDA W URZĄDZENIU (JEŻELI TO URZĄDZENIE NIE JEST WYPOSAŻONE W ZINTEGROWANY [NIEWYMIENNY] PRZEWÓD ZASILANIA).

**OSTRZEŻENIE!** DLA OCHRONY PRZED RYZYKIEM POŻARU, WYMIEN BEZPIECZNIK NA NOWY O IDENTYCZNYCH PARAMETRACH JAK FABRYCZNIE PRZEWIDZIANO DLA TEGO URZĄDZENIA (JEŻELI URZĄDZENIE WYPOSAŻONO W BEZPIECZNIK WYMIENNY PRZEZ UŻYTKOWNIKA).

JEŻELI URZĄDZENIE NIE JEST WYPOSAŻONE W BEZPIECZNIK WYMIENNY PRZEZ UŻYTKOWNIKA POZOSTAW WYMIANĘ WYKwalifikowanemu Personelowi.

**UWAGA!** URZĄDZENIE MOŻE BYĆ GORĄCE. ZAWSZE ZAPEWNIJ ODPOWIEDNIĄ WENTYLACJĘ DLA PRAWIDŁOWEGO CHŁODZENIA. NIE USTAWIAJ URZĄDZENIA W POBLIŻU ŹRÓDEŁ CIEPŁA LUB W MIEJSCACH NIE WENTYLOWANYCH.

# Instrukcje dot. bezpieczeństwa

1. Przeczytaj instrukcję - wszystkie informacje dotyczące bezpieczeństwa powinny być przeczytane przed obsługą.
2. Zachowaj instrukcję - instrukcje dotyczące bezpieczeństwa powinny zostać zachowane do wglądu.
3. Stosowanie ostrzeżeń - wszystkie uwagi dotyczące bezpieczeństwa powinny być bezwzględnie stosowane.
4. Przestrzeganie instrukcji - wszystkie instrukcje dotyczące obsługi i sposobu użycia powinny być przestrzegane.
5. Czyszczenie - odłącz urządzenie od gniazda zasilania przed czyszczeniem. Nie używaj płynów lub aerozoli. Przetrzyj suchą, miękką szmatką.
6. Woda i wilgoć - nie ustawiaj urządzenia w pobliżu wody - na przykład blisko wanny, kabiny prysznicowej, kuchennego zlewu, pralki, w wilgotnej piwnicy lub w pobliżu basenu itp. Te środki ostrożności dotyczą również kabla (przewodu) zasilania.
7. Akcesoria - nie umieszczaj urządzenia na niestabilnej powierzchni stołu, stojaka lub innych powierzchni. Produkt może upaść, powodując obrażenia dziecka lub dorosłego oraz poważne uszkodzenia urządzenia. Używaj tylko ze stolikami, meblami dostarczonymi razem z urządzeniem lub zalecanymi przez producenta. Każdy sposób montażu urządzenia powinien być zgodny z instrukcją i wykorzystywać akcesoria montażowe dostarczane przez producenta.
8. Wentylacja - jeżeli urządzenie posiada otwory wentylacyjne powinny one mieć zapewnioną odpowiednią przestrzeń umożliwiającą odpowiednie odprowadzanie ciepła. Otwory nie powinny być blokowane przez umieszczanie urządzenia na łóżku, kanapie, dywanie itp. Urządzenie nie powinno być instalowane w miejscach nie zapewniających odpowiedniej instalacji takich jak regał na książki - chyba, że zostanie zapewniona odpowiednia wentylacja.  
Dla produktów wyposażonych w oddzielny zasilacz należy pozostawić co najmniej 5 cm wolnej przestrzeni ze wszystkich bocznych stron i górnej części zasilacza.
9. Źródła zasilania - urządzenie powinno być zasilane wyłącznie ze źródeł o napięciu sieciowym wyszczególnionym na etykiecie umieszczonej na produkcie i / lub, jeżeli jest na wyposażeniu, oddzielnym zasilaczu. Jeśli nie jesteś pewien źródła w swoim domu, skonsultuj się z lokalnym dostawcą lub dealerem w salonie. Dla urządzeń zasilanych z baterii lub innych źródeł zapoznaj się z instrukcją obsługi.
10. Uziemienie i polaryzacja - niektóre urządzenia do prawidłowego działania lub w celu wykorzystania pełni możliwości, mogą wymagać podłączenia do gniazda zasilania z uziemieniem - więcej informacji znajdziesz w instrukcji.  
Niektóre urządzenia mogą posiadać oznaczenia przewodu fazy (L) i neutralnego (N) dla zasilania - w celu wykorzystania pełni możliwości tych produktów, zalecane jest właściwe podłączenie polaryzacji zgodnie z oznaczeniami na urządzeniu - więcej informacji znajdziesz w instrukcji. Podłączenie polaryzacji niezgodnie z oznaczeniami nie ma wpływu na trwałość i niezawodność urządzenia.
11. Zabezpieczenie kabla zasilania - kabel (przewód) zasilania powinien zostać położony tak, aby nie był narażony na zdeptanie, przebiecie, należy zwrócić szczególną uwagę, aby kable nie były zagięte przy wtyku gniazda zasilania oraz w miejscu gdzie "wychodzą" z urządzenia.
12. Burze - dla dodatkowej ochrony podczas burz lub gdy urządzenie nie jest używane przez dłuższy okres, odłącz je od gniazda zasilania oraz odłącz antenę i wszelkie kable. Zabezpiecz to urządzenie przed wyładowaniami atmosferycznymi oraz spięciami linii elektrycznej.
13. Przeciągnięcia - nie należy przeciągać gniazd zasilania i dodatkowych rozgałęziaczy. Może to spowodować porażenie prądem lub pożar.
14. Przedmioty i płyny - nigdy nie wypychaj żadnych przedmiotów poprzez otwory w tym urządzeniu do jego wnętrza. Mogą one spowodować zwarcie skutkując porażeniem elektrycznym lub pożarem. Nie narażaj urządzenia na zachłapanie oraz zadbaj, aby żadne obiekty wypełnione płynami jak wazony nie były umieszczane na urządzeniu.
15. Serwisowanie - nie podejmuj samodzielnych prób naprawy lub zdejmowania pokrywy, grozi to narażeniem na działanie wysokiego napięcia oraz na inne zagrożenia. Pozostaw wszelkie naprawy wykwalifikowanemu personelowi.
16. Uszkodzenia wymagające serwisu - odłącz urządzenie od gniazda zasilania i przekaż je wykwalifikowanemu personelowi serwisu w poniższych przypadkach:
  - jeśli uszkodzony jest kabel zasilania;
  - jeśli wyleje się jakiś płyn lub wpadną do urządzenia inne obiekty;
  - po narażeniu urządzenia na działanie wody;
  - jeśli urządzenie nie działa zgodnie z instrukcją. Dopasuj ustawienia zgodnie z instrukcją obsługi, nieprawidłowe ustawienia mogą skutkować uszkodzeniem wymagającym ingerencji wykwalifikowanego personelu do przywrócenia prawidłowego działania;
  - jeśli urządzenie upadło lub zostało uszkodzone w inny sposób;
  - jeśli urządzenie wykazuje wyraźne zmiany w działaniu - konieczna jest interwencja serwisu.
17. Wymiana części - jeśli wymagana jest wymiana komponentów, upewnij się, że technik użył części zalecanych przez producenta lub o podobnej charakterystyce jak oryginalne. Nieautoryzowane zamienniki mogą grozić pożarem, porażeniem elektrycznym lub innymi niebezpieczeństwami.
18. Test bezpieczeństwa - po każdej wizycie w serwisie lub naprawie, poproś serwisanta o sprawdzenie bezpieczeństwa użytkowania produktu i poprawności jego działania.
19. Ścienne lampy sufitowy montaż - produkt powinien być montowany na ścianie lub suficie wyłącznie zgodnie z zaleceniami producenta.
20. Ciepło - produkt powinien być umieszczony z dala od źródeł ciepła takich jak kaloryfer, piec lub inne (włącznie z innymi urządzeniami generującymi ciepło takimi jak np. wzmacniacze).
21. [Dotyczy produktów wyposażonych w lampy próżniowe]  
Klatka lub osłona lamp - dla bezpieczeństwa użytkowania i ochrony lamp urządzenie może być wyposażone w klatkę ochronną lub osłonę lamp. Nie zalecamy jej zdejmowania dopóki nie zachodzi konieczność wymiany lamp.  
Po zdjęciu klatki lub osłony - nie dotykaj lamp - mogą być gorące i spowodować bolesne oparzenia skóry.
22. Środowisko pracy - Temperatura i wilgotność otoczenia pracy urządzenia: od +5°C do +35°C; mniej niż 85% RH (otwory wentylacyjne nie są zablokowane).

## OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE OPAKOWANIA

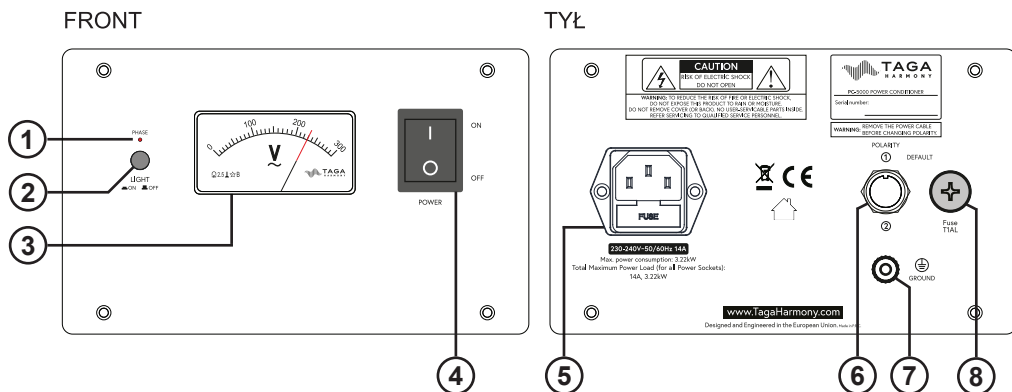
Opakowanie może zawierać elementy takie jak plastik, które **należy trzymać z dala od małych dzieci**.

Cienka folia lub małe elementy mogą przykleić się do nosa i ust lub zostać połknięte i uniemożliwić oddychanie.



# Nazwy elementów i wyświetlacze

**Uwaga!** Rozmieszczenie elementów i wyświetlaczy może różnić się w zależności od modelu.



1. Wskaźnik LED fazy
2. Przycisk Podświetlenia Wyświetlacza Analogowego
3. Wyświetlacz wskaźnika napięcia - Analogowy
4. Przełącznik zasilania przełączalnych gniazd zasilania  
[ON (I) - włączony, OFF (0) - wyłączony]
5. Gniazdo kabla zasilania i bezpiecznik sieciowy



Przepalony bezpiecznik należy wymienić na taki sam typ, jak wskazano na tylnym panelu kondycjonera. Podczas wymiany bezpiecznika kabel zasilający powinien być odłączony!

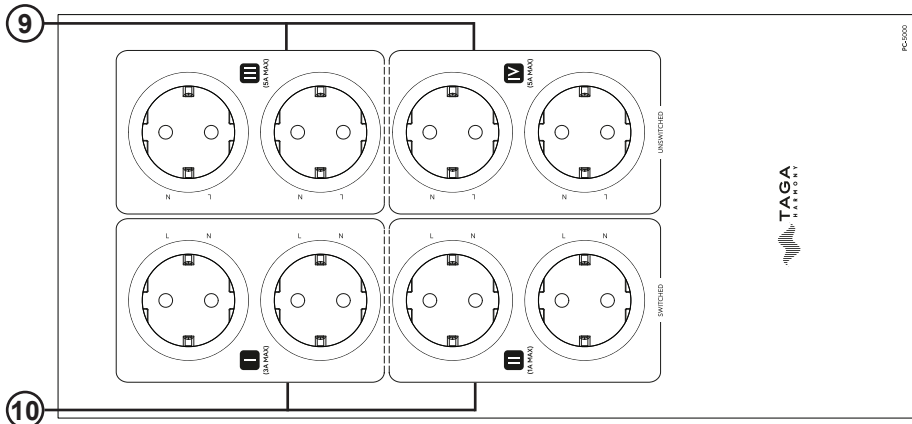
6. Przełącznik polaryzacji
7. Śruba uziemienia
8. Bezpiecznik dla Gniazd Zasilania Grupy II



Przepalony bezpiecznik należy wymienić na taki sam typ, jak wskazano na tylnym panelu kondycjonera. Podczas wymiany bezpiecznika kabel zasilający powinien być odłączony!

# Nazwy elementów i wyświetlacze

GÓRA



## 9. Nieprzełączalne Gniazda Zasilania

**Grupa III** rekomendowana dla przedwzmacniaczy / akcesoriów.

**Grupa IV** rekomendowana dla wzmacniaczy.

## 10. Przełączalne Gniazda Zasilania

**Grupa I** rekomendowana dla urządzeń cyfrowych.

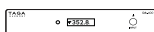
**Grupa II** rekomendowana dla źródeł dźwięku.

**Uwaga!** Rysunki mają charakter poglądowy. Wygląd, niektóre elementy konstrukcyjne i oznaczenia oraz liczba Gniazd Zasilania mogą się różnić w zależności od modelu.



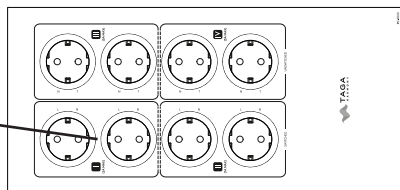
# Podłączanie kondycjonera oraz obsługa

## Grupa I

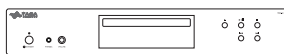


Urządzenia cyfrowe  
np. DAC,  
Odtwarzacz multimedialny / sieciowy,  
Odbiornik BT itp.

Kabel zasilania

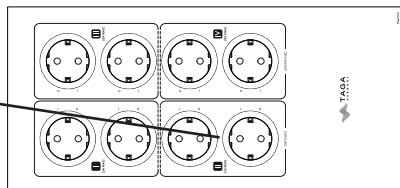


## Grupa II

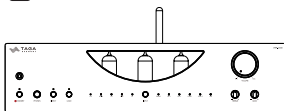


Źródła dźwięku  
np. Odtwarzacz CD / DVD / Blu-ray,  
Gramofon, Odbiornik radiowy itp.

Kabel zasilania

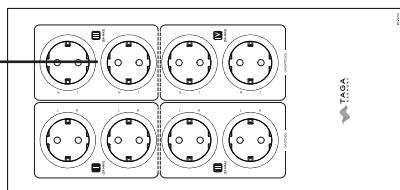


## Grupa III



Przedwzmacniacze/akcesoria  
np. Przedwzmacniacz  
gramofonowy / AV / Stereo,  
Wzmacniacz słuchawkowy itp.

Kabel zasilania

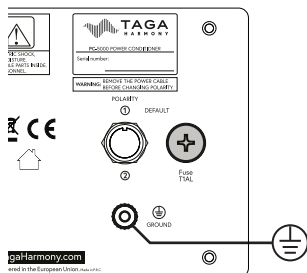
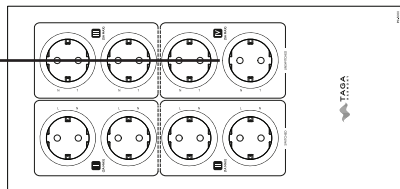


## Grupa IV



Wzmacniacze  
np. Końcówka mocy,  
Wzmacniacze zintegrowane –  
 tranzystorowe / hybrydowe / lampowe,  
Amplituner AV itp.

Kabel zasilania



# Podłączanie kondycjonera oraz obsługa



Użytkownik ponosi pełną odpowiedzialność za sprawdzenie specyfikacji urządzeń zewnętrznych i użycie takich, które są kompatybilne z napięciem obsługiwanym przez kondycjoner.  
TAGA Harmony nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia kondycjonera i urządzeń zewnętrznych w przypadku korzystania z urządzeń o niekompatybilnym napięciu.



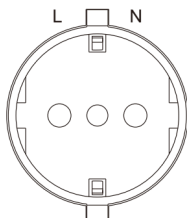
TAGA Harmony nie ponosi odpowiedzialności za niewłaściwe użycie kondycjonera.

## Wykrywanie fazy

A. Upewnij się, że przełącznik polaryzacji jest ustawiony na pozycji 1 (domyślna).

Określa polaryzację styków żeńskich w gniazdach zasilania:

- modele podłogowe - zgodnie z oznaczeniami L i N na górnym panelu.
- modele półkowe - jeżeli nie przewidziano oznaczeń L i N, jak pokazano na poniższym rysunku (widok na panel tylny od tyłu).



B. Bez podłączania dodatkowego sprzętu podłącz kabel zasilający do kondycjonera i do gniazdka elektrycznego.



**Wskazanie fazy** nie jest powiązane z przełącznikiem zasilania i jest zawsze aktywne, gdy kondycjoner jest podłączony do gniazdka.

C. **Wskaźnik LED fazy** ZAŚWIECI SIĘ kiedy faza będzie NIEPRAWIDŁOWA.

Jeśli faza jest nieprawidłowa, to:

c1- Wyjmij kabel zasilający z gniazdka elektrycznego;

c2- Ustaw przełącznik polaryzacji na 2;

Ustawienie przełącznika polaryzacji na 2 spowoduje zamianę polaryzacji w gniazdach zasilania kondycjonera ( $L \rightarrow N$ , a  $N \rightarrow L$ ).

Pamiętaj o tym podczas podłączania urządzeń zewnętrznych.

c3- Podłącz kabel zasilający do gniazdka elektrycznego;

c4- Wskaźnik fazy nie powinien się świecić - oznacza to, że faza jest prawidłowa.



Nigdy nie używaj tego przełącznika, gdy kondycjoner jest podłączony do gniazdka elektrycznego - może to uszkodzić kondycjoner i / lub podłączone urządzenia - może być to podstawą do nieuznania gwarancji.

Przed uruchomieniem przełącznika polaryzacji odłącz kabel zasilający!

# Podłączanie kondycjonera oraz obsługa

D. Jeśli Twój sprzęt audio-video 230V - 240V posiada oznaczenie polaryzacji (L/N), upewnij się, że prawidłowo podłączasz wtyczkę kabla zasilania urządzenia do kondycjonera.



## NIEPRAWIDŁOWA FAZA

Na dzień publikacji niniejszej instrukcji, w większości krajów Unii Europejskiej nie ma ujednoliconego standardu określającego położenie przewodu fazowego (L) i neutralnego (N) w gniazdku elektrycznym.

Określenie „nieprawidłowej fazy” w niniejszej instrukcji obsługi, jest pojęciem używanym wyłącznie w odniesieniu do tego urządzenia w celu określenia położenia L i N w wyjściowych gniazdach zasilających kondycjonera.



## KABLE ZASILAJĄCE A FAZA

Przewody fazowy (L) i neutralny (N) w różnych kablach zasilających mogą być wewnętrznie połączone pomiędzy wtyczką kabla a złączem w inny sposób. Jeśli wskaźnik LED fazy zmieni swój stan po wymianie fabrycznie dołączonego kabla zasilającego na inny, nie oznacza to usterki, ale jest to objaw, że nowy kabel zasilający ma inne połączenie wewnętrzne, wspomniane powyżej.

Jeśli wskaźnik LED fazy zaświeci się, wówczas wykonaj czynności wymagane, gdy faza jest nieprawidłowa, i które są opisane w punkcie.

## Podłączanie urządzeń audio-wideo 230V - 240V

### WAŻNE UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA!

- To urządzenie wymaga jednofazowego 3-przewodowego gniazdka elektrycznego.
- Zalecamy stosowanie wtyczek Schuko we wszystkich kablach zasilających.
- Należy uważać, aby nie przeciążać kondycjonera i poszczególnych grup gniazd zasilania.



Obciążenie mocy dla każdej grupy gniazd zasilania: całkowite maksymalne obciążenie dla wszystkich podłączonych urządzeń dla danej grupy nie powinno przekraczać maksymalnego obciążenia mocy dla tej grupy.

Maksymalne obciążenie dla każdej grupy podano w amperach (A) w nawiasie po numerze grupy wydrukowanym na kondycjonerze: jest również dostępne w specyfikacjach na [www.TagaHarmony.com](http://www.TagaHarmony.com)

Całkowite maksymalne obciążenie: całkowity maksymalny pobór mocy dla wszystkich podłączonych urządzeń do kondycjonera nie powinien przekraczać maksymalnego obciążenia mocy dla tego kondycjonera.

Całkowite maksymalne obciążenie mocy tego kondycjonera podano w kilowatach (kW) lub watach (W) na tylnym panelu kondycjonera: jest ono również dostępne w specyfikacjach na [www.TagaHarmony.com](http://www.TagaHarmony.com)

1. Upewnij się, że kondycjoner jest wyłączony (przełącznik zasilania znajduje się w dolnej pozycji OFF, a kabel zasilania jest odłączony).
2. Używając kabli zasilających podłącz sprzęt audio-wideo do gniazd zasilania zgodnie z zaleceniami dotyczącymi wykrywania fazy.  
Postępuj zgodnie z poniższymi zaleceniami:

# Podłączanie kondycjonera oraz obsługa

## Zalecenia podłączeń urządzeń do gniazd zasilania

|                                      | <b>PRZEŁĄCZALNE GNIAZDA ZASILANIA</b><br>aktywne dla przełącznika zasilania w pozycji 1 (ON) |                                                                                              | <b>NIEPRZEŁĄCZALNE GNIAZDA ZASILANIA</b><br>aktywne zawsze po podłączeniu do gniazdka elektrycznego               |                                                                                                                             |
|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Grupa gniazd zasilania</b>        | <b>GRUPA I</b><br>filtrowanie indukcyjne małej mocy                                          | <b>GRUPA II</b><br>filtrowanie indukcyjne małej mocy, izolowane przez transformator          | <b>GRUPA III</b><br>filtrowanie indukcyjne dużej mocy                                                             | <b>GRUPA IV</b><br>filtrowanie indukcyjne dużej mocy                                                                        |
| <b>Zalecane urządzenia dla grupy</b> | <u>Urządzenia cyfrowe</u><br>np. DAC, Odtwarzacz multimedialny / sieciowy, Odbiornik BT itp. | <u>Źródła dźwięku</u><br>np. Odtwarzacz CD / DVD / Blu-ray, Gramofon, Odbiornik radiowy itp. | <u>Przedwzmacniacze / akcesoria</u><br>np. Przedwzmacniacz gramofonowy / AV / Stereo, Wzmacniacz słuchawkowy itp. | <u>Wzmacniacze</u><br>np. Końcówka mocy, Wzmacniacze zintegrowane – tranzystorowe / hybrydowe / lampowe, Amplituner AV itp. |



**Gniazda grupy II** są specjalnie zaprojektowane do źródeł dźwięku. Nie podłączaj innych urządzeń do gniazd zasilania w tej grupie.

3. Dla kondycjonera zalecane jest uziemienie. Za pomocą solidnego, izolowanego kabla (nie dołączono do zestawu) połącz śrubę uziemienia z uziemieniem w pomieszczeniu.



Zalecenia podłączeń sprzętu audio-video do wskazanych gniazd zasilania nie muszą być optymalnym rozwiązaniem dla wszystkich urządzeń. W celu określenia opcji zasilania dla danego urządzenia, która zapewni najlepszą jakość jego pracy, sugerujemy empiryczne testy polegające na przełączaniu urządzenia pomiędzy poszczególnymi grupami gniazd zasilania, z uwzględnieniem ograniczenia dla gniazd grupy II.

4. Twój kondycjoner jest gotowy do pracy.  
5. Podłącz kabel zasilający do kondycjonera i do gniazdka elektrycznego.

# Podłączanie kondycjonera oraz obsługa

## Wyświetlacz analogowy

6. Za każdym razem, gdy kondycjoner jest podłączony do zasilanego gniazdka elektrycznego, wyświetlacz analogowy będzie wyświetlać przybliżone napięcie w woltach.

**Przycisk Podświetlenia Wyświetlacza Analogowego** - służy do włączania i wyłączania podświetlenia wyświetlacza analogowego.

☐ ON - podświetlenie włączone.

■ OFF - podświetlenie wyłączone.

**Uwaga!** Po odłączeniu zasilania od kondycjonera i jego ponownym przywróceniu, podświetlenie wyświetlacza analogowego załączy się w stanie wybranym przed odłączeniem zasilania.

**Uwaga!** Wskazania wyświetlacza są bardzo przybliżone i nie należy ich brać pod uwagę przy profesjonalnej ocenie jakości linii energetycznej.

7. Włącz kondycjoner (włącznik zasilania powinien znajdować się w pozycji I (ON)). Nie jest to wymagane, jeśli chcesz używać sprzętu audio-wideo podłączonego do Nieprzełączanych Gniazd zasilania.



W początkowej fazie (około kilku sekund), po podłączeniu Kondycjonera do gniazdka elektrycznego i po włączeniu zasilania do Przełączalnych Gniazd zasilania, z wbudowanego transformatora sieciowego mogą wydobywać się dźwięki - jest to zjawisko normalne i związane z inicjalizacją urządzenia (ładowaniem kondensatorów).

Włącz sprzęt audio-video i ciesz się swoim systemem.

# Podłączanie kondycjonera oraz obsługa

## Układ ochrony przed przepięciami i przeciążeniami

Kondycjoner jest wyposażony w układ ochrony przed przepięciami i przeciążeniami dla wszystkich wyjść.

Jeżeli załączy się układ ochrony (brak zasilania we wszystkich lub w części gniazdach zasilania):

- Odłącz kondycjoner od zasilania.
- Odłącz od kondycjonera wszystkie urządzenia zewnętrzne.
- Odczekaj co najmniej 15 minut, aż wewnętrzne układy kondycjonera schłodzą się.
- Brak zasilania we wszystkich gniazdach zasilania - sprawdź bezpiecznik sieciowy z tyłu kondycjonera. Jeśli jest przepalony, wymień go.
- Brak zasilania w gniazdach zasilania grupy II - sprawdź bezpiecznik gniazd zasilania grupy II z tyłu kondycjonera. Jeśli jest przepalony, wymień go.
- Brak zasilania w gniazdach zasilania grup I, III, IV - gniazda te są zabezpieczone bezpiecznikami wewnątrz kondycjonera, które powinny być wymieniane wyłącznie przez serwis TAGA Harmony.
- Włącz kondycjoner.

**Uwaga!** Jeżeli nie można przywrócić działania kondycjonera, skontaktuj się z serwisem TAGA Harmony.



Przepalone bezpieczniki należy wymienić na dokładnie na takie same typy, jak wskazano na tylnym panelu kondycjonera. Podczas wymiany bezpiecznika kabel zasilający powinien być odłączony!



Układ ochrony przed przepięciami i przeciążeniami działa wyłącznie w zakresie parametrów podanych w specyfikacji kondycjonera. Nie zapewnia jednak 100% ochrony przed wszelkiego rodzaju przepięciami. TAGA Harmony nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia urządzeń zewnętrznych spowodowane przepięciami.

**Zalecamy kontakt z profesjonalnym instalatorem lub dealerem w celu instalacji produktów TAGA Harmony.**

**Rekomendujemy użycie wysokiej jakości kabli i innych akcesoriów instalacyjnych TAGA Harmony.**

### **Zawartość opakowania**

|                    |        |
|--------------------|--------|
| Kondycjoner        | 1 szt. |
| Kabel zasilający   | 1 szt. |
| Instrukcja obsługi | 1 szt. |

### **Deklaracja zgodności UE**

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>Produkt jest oznaczony symbolem widocznym z lewej strony.<br/>Jako jego producent, niniejszym oświadczamy, że ten produkt jest zgodny z następującym dyrektywami i rozporządzeniami UE:<br/>2014/30/EU (EMC) &amp; 2014/35/EU (LVD) &amp; 2011/65/EU (RoHS)</p> <p>Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny u producenta.</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### **Utylizacja produktu**

|                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br> | <p><b>Pozbywanie się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (stosowane w krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach stosujących własne systemy zbiórki)</b></p> <p>Ten symbol na produkcie lub dokumentacji i opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny, lecz powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego w celu recyklingu.</p> <p>Odpowiednie zagospodarowanie zużytego produktu zapobiega potencjalnym zagrożeniom dla środowiska i zdrowia ludzi, do których mogłoby dojść w przypadku niewłaściwego obchodzenia się z tymi odpadami.</p> <p>Recykling materiałów pomaga chronić zasoby naturalne.</p> <p>W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zajmującymi się zagospodarowywaniem odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiono produkt.</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

#### **TAGA EUROPA**

POLPAK POLAND Sp. z o.o.  
AL.JEROZOLIMSKIE 331A  
05-816 REGUŁY k/WARSZAWY, POLAND  
Email: [biuro@polpak.com.pl](mailto:biuro@polpak.com.pl)  
Internet: [www.polpak.com.pl](http://www.polpak.com.pl)

**[www.TagAHarmony.com](http://www.TagAHarmony.com)**